

# Macchiaioli a Villa Bardini

Firenze

a cura di *Silvestra Bietoletti*  
e *Roberto Longi*

È una bellissima raccolta quella che viene presentata nelle sale di Villa Bardini. Paesaggi assolati e agresti, marine, ritratti di giovani donne e di fanciulli sono i soggetti delle tele di Giovanni Fattori, Telemaco Signorini, Silvestro Lega, fino ai trionfi di colore di Plinio Nomellini. Un tuffo nelle acque de *L'Arno alla Bellariva* dipinte da Borrani, le passeggiate lungo i filari di pioppi immortalate da Fattori e Gelati, l'aria tersa di *Una bella mattina d'inverno* di Cecconi, non rappresentano soltanto capolavori di tecnica pittorica, ma vere e proprie espressioni dell'animo che invitano a condividere la bellezza di luoghi incantevoli quali a buon titolo partecipa Villa Bardini con il suo splendido giardino e i suoi scorci emozionanti su Firenze.

VILLA BARDINI  
COSTA SAN GIORGIO 2

ORARIO MOSTRA  
DA MARTEDÌ A DOMENICA ORE 10.00 - 19.00  
CHIUSO IL LUNEDÌ.  
La biglietteria chiude alle ore 18.00

BIGLIETTO MOSTRA  
Intero € 6,00  
Ridotto € 4,00 per gruppi superiori a 10 persone e per ragazzi dai 7 ai 14 anni di età, per scolaresche e per studenti universitari, soci ACI e TCI, possessori del biglietto a pagamento del Giardino di Boboli, Giardino Bardini, Museo degli Argenti, Galleria del Costume, Museo delle Porcellane.  
Gratuito per diversamente abili e loro accompagnatori, giornalisti, insegnante al seguito della scolaresca, guide turistiche e bambini sotto i 6 anni.

Con il biglietto della mostra si visita anche il Museo Annigoni e il Museo Capucci a Villa Bardini.

VISITE GUIDATE GRATUITE  
con il biglietto della mostra acquistato in giornata sabato e domenica ore 10.30 e 11.30; 15.30 e 16.30



Niccolò Cannicci,  
*Sulle sponde dell'Elsa*

—  
*A fianco*

Lorenzo Gelati,  
*Porta a Pinti*



CATALOGO MOSTRA  
Silvana Editoriale

PARCHEGGIO GRATUITO  
NON CUSTODITO  
presso il Forte Belvedere  
da martedì a domenica  
ore 10.00 - 19.00

INFO  
Tel. +39 055 20066206  
mg.geri@bardinipeyron.it

[www.bardinipeyron.it](http://www.bardinipeyron.it)

VILLA BARDINI  
E IL SUO GIARDINO  
Villa Bardini è una villa seicentesca costruita su progetto del noto architetto Gherardo Silvani. Il giardino, arricchito da siepi, aiuole e piante scenograficamente disposte, si sviluppa lungo il declivio della collina, dal lato di Costa San Giorgio, offrendo una vista panoramica su Firenze di particolare emozione. Dopo essere stato acquistato dai Mozzi, il complesso divenne nel 1913 proprietà dall'antiquario Stefano Bardini, dal quale prende il nome.

Il Giardino di Boboli è collegato alla Villa e al Giardino Bardini.

GIARDINO BARDINI  
Aperto tutti i giorni:  
ore 8.15 - 19.30  
Giugno, Luglio, Agosto  
ore 8.15 - 18.30  
Settembre e Ottobre  
La vendita dei biglietti termina un'ora prima dell'orario di chiusura.

Costo biglietto:  
Intero € 9,00  
Ridotto € 4,50 per persone tra i 18 e i 25 anni della Comunità Europea.  
Gratuito sotto i 18 anni e sopra i 65 anni per gli appartenenti alla Comunità Europea, diversamente abili, giornalisti, docenti e gli studenti italiani o del programma Erasmus in Italia delle facoltà di Architettura, Conservazione dei Beni Culturali, Accademia di Belle Arti, Scienze della Formazione e Lettere e Filosofia con indirizzo Archeologico o Storico Artistico.

GRATUITO PER I  
RESIDENTI A FIRENZE.

Il biglietto di ingresso di validità giornaliera è cumulativo con il Giardino di Boboli, Galleria del Costume, Museo degli Argenti e Museo delle Porcellane e può variare in funzione delle mostre temporanee.

CAFFÈ BELVEDERE  
aperto negli stessi giorni del giardino, sicuramente dalle ore 10.30 alle 17.00

TERRAZZA  
DI VILLA BARDINI  
Nella stagione estiva è aperto il ristorante Moba. Aperitivo dalle ore 19.30 alle 22.00  
tel. +39 055 2008 444  
info@moba.fi.it

## The Macchiaioli at Villa Bardini

curated by *Silvestra Bietoletti*  
and *Roberto Longi*

There is a truly beautiful collection in the rooms of Villa Bardini. Rural landscapes bathed in sunshine, seascapes, portraits of young women and children are the subjects of the canvases by Giovanni Fattori, Telemaco Signorini, Silvestro Lega, and Plinio Nomellini's triumphs of colour. A dive into the waters of *The Arno at Bellariva* by Borrani, the walks along the lines of poplars immortalized by Fattori and Gelati, the fresh air of *A Beautiful Winter Morning* by Cecconi, are not just masterpieces of pictorial technique, but true and

proper moments of the soul, where it is possible to share the beauty of eternal places among which is, quite rightly, Villa Bardini with its splendid garden and its breathtaking views over Florence.

VILLA BARDINI  
COSTA SAN GIORGIO 2

OPENING HOURS  
TUESDAY - SUNDAY  
10.00 A.M. - 7.00 P.M.  
CLOSED MONDAY.  
The ticket office closes at 6.00 P.M.

TICKET TO EXHIBITION  
Full price €6.00  
Reduced price €4.00 for groups over 10 people, children under 14, school groups, individual university students, ACI and TCI members, holders of tickets to the Boboli Gardens, Bardini Garden, Silver Museum, Costume Gallery, Porcelain Museum. Free of charge for the disabled and their companions, reporters, teachers with a class, tourist guides and children under 6 years of age. With the ticket to the exhibition, you can also visit the Annigoni Museum and the Capucci Museum.





A sinistra:  
Odoardo Borrani,  
*Vista di Firenze  
da Montugbi*



A destra:  
Francesco Gioli,  
*Contadina in piedi*

CATALOGUE  
Silvana Editoriale

UNATTENDED FREE  
PARKING  
at Forte Belvedere open  
Tuesday - Sunday  
10.00 a.m. - 7.00 p.m.

VILLA BARDINI  
AND ITS GARDEN  
Villa Bardini is a 17<sup>th</sup> century  
villa built on a design by the  
famous architect Gherardo  
Silvani. With scenographic  
hedges, flowerbeds and plants,  
the garden unwinds down  
the slope of the Costa San  
Giorgio hillside, offering a  
breathtaking panoramic  
view over Florence. After  
having been acquired by the  
Mozzi family, in 1913 the  
complex became the property  
of the antique dealer Stefano  
Bardini, whose name it bears.

From the Boboli Garden,  
access to the Villa Bardini  
and its garden.

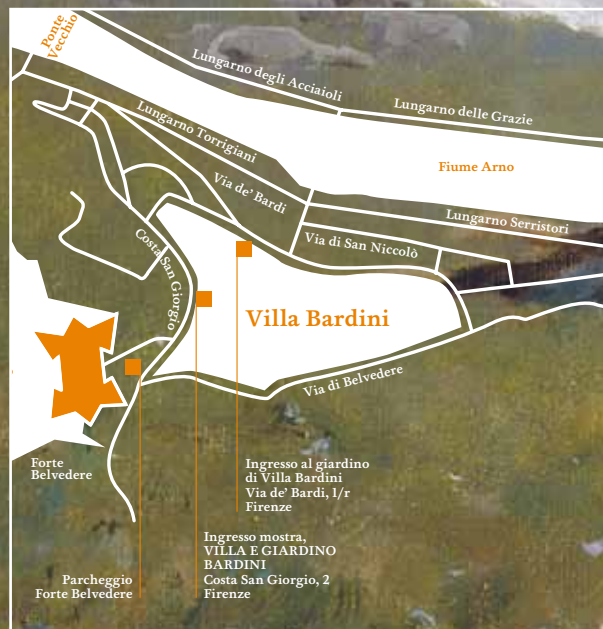
BARDINI GARDEN  
Open every day:  
8.15 a.m. - 7.30 p.m.  
June, July, August  
8.15 a.m. - 6.30 p.m.  
September, October

Tickets are sold up to one  
hour prior to the exhibition  
closing time.

Cost of the ticket:  
Full price €9.00  
Reduced price €4.50 for  
people between 18 and 25  
years of age belonging to the  
European Community.  
Free of charge under 18 and  
over 65 for members of the  
European Community, the  
disabled, reporters, Erasmus  
students in Italy at the  
faculties of Architecture,  
Conservation of Cultural  
Assets, Academy of Fine Arts,  
Education and Humanities  
with specialization in  
Archaeology or History of Art.  
The daily ticket grants  
entry to the Boboli Gardens,  
Costume Gallery, Silver  
Museum and Porcelain  
Museum and varies according  
to the temporary exhibitions.

CAFFÈ BELVEDERE  
open on the same days as  
the garden from 10.30 a.m.  
to 5.00 p.m.

TERRAZZA  
DI VILLA BARDINI  
The restaurant Moba is open  
on the Villa Bardini terrace  
during the summer  
tel. +39 055 2008 444  
info@moba.fi.it



Info  
Tel. +39 055 20066206  
mg.geri@bardinipeyron.it

Promozione/Promotion  
Sigma CSC  
cscsigma@cscsigma.it

www.bardinipeyron.it



Firenze 24 giugno - 30 ottobre 2011

# Macchiaioli a Villa Bardini

Telemaco Signorini, Primavera, olio su tela, 1860-1863

www.bardinipeyron.it